VIII. évfolyam. Celldömölk 1912 november 3. 44. szám

KEMENESALJA

VEGYES TARTALMU FÜGGETLEN LAP.

Megjelenik minden vasárnap reggel.
Előfizetési ára: Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona.
Egyes szám ára darabonként 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
DINKGREVE NÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Dinkgreve Nándor könyvnyomdája Celldömölkön.
Ide intézendők a szellemi részt illető közlemények, hirdetések és mindennemü pénzilletékek.

A sirok fényüzése.

— Halottak napi elmélkedés. —

(V. L.) Minden halottak napján két érzelem hullám ütközik az emberben. Az egyik a meginditó, megható, tiszta kegyelet forrásból fakadó érzés, melynek jól esik látni a temetők sirhantjain felgyuló mécseket, az emberek bánatos, komor hangulatát, a temetőnek koszorus diszét, a másik érzelem már kellemetlen: a kegyeletnek vásári sceneriája, a reklamkegyelet, mely egyre bántóbban és egyre hivalgóbban hirdeti, az átlagos ember közönséges szinvonalát, kicsinyes gőgjét és stréber ostobaságát. Mert mit tagadjuk, a temetők fényüzésében szinte több az allság, mint a valóság. Nem látjuk-e, hogy a tisztelt házasfél, akinek szerencséje, hogy tovább él, mint az öröklétbe költözött hitvese, akkora vásári zajt üt a halottak napján az ő hivalgó kegyeletéből és olyan krokodilus könnyeket tud ereszteni, az ember nem hisz a szemének, nem hisz a fülének. Hiszen a zokogó hitves, mig az öröklétbe költözött itt élt vele e szomoru sártekén, nem tett egyebet mint csöröltpöröltt, zsörtölődött, sőt egész házizenebonát cselekedett hites párjával, kit most benépesedvén a temető, oly hangosan sirat és szines mécsvilágok százait, drága virágok egész halmazát szórja a hideg hantra, ahol már nem fáj semmi. Mi ez a multnak vezeklése? Bünbocsánat, megalázkodás vagy inkább a parvenü ostoba gőgje, aki hivalkodni akar és a maga temetői fényüzésével, mintha azt mondaná:

— Ezt csináljátok utánam!

És nem is volna semmi hiba, ha a hivalkodásnak ez a felszólitása a közszánalom és némileg a guny özönében fulladna el, vagyis képletes kifejezés nélkül, ha egy bolond százat nem csinálna. Csakhogy csinál. Nekünk végzetünk, hogy minden ünnepünk, tehát a legtisztább is, a halottak napi kegyelet e szent ünnepe, anyagi romlásunk okozója legyen. Mert az. Mert mi minden téren a fényüzést utánozzuk és a hazug disztingeiónk van, hogy nem is kegyelet, ha azt a hatást nem éri el, melyét nem birunk meg, mely tul megy erőnkön. Szóval a temetői luxus terén is felvesszük a versenyt és épen olyan becsvágya a nőnek, hogy az ő kegyeletes halottjának a sirhantja legyen annyira diszes, mint X-é, mint Y-é — mint ahogy becsvágya, hogy kalapja épen olyan prölözös és kócsagos legyen, mint X-néé, akivel egymás pukkasztására, a kávéházban együtt ozsonnáznak, de külön-külön szapulják meg egymást.

Nagy kár volna bennünket félreérteni! Valjuk, igaz lélekkel valjuk, hogy nincs nemesebb, sem kegyeletesebb és emberibb dolog, minthogy szeretteink nyugovó helyén egy napon felgyujtjuk a mécseket és kegyeletünk virágait méla borongással, imádságos ajkkal letesszük. Nagyon gyöngéd, nagyon mélységes szivben született meg ez a szép gondolat és örök dicsérete az emberiségnek, hogy a halottaknapi szép szokás nem ment ki a divatból. A mi szavunk az igaz kegyelet, a tiszta forrásból fakadt bánat nagy érzelmeit nem érinti: ami hirlapi zokszónk a talmi kegyeletnek, a temetői reklámos fényüzésnek, az ál-

Pálfordulás.

Irta: M. Hugó.

Nemgetes és vidéki Szakoiczy Pál oszlopos kuriája szépen tornácán üldögélt az öreg zsöllye székben. Üldögélt és pipázgatott. A tornacról hosszan el lehetett látni a homályos messzibe a sudaras jegenyék fele, aminek levelen hatkan kopogott az őszi eső. Különben csöndes délutáni idő volt s a könnyű felhők kö ü néha meg a nap is előmosolygott. Mintha csak Pál urat akarta volna látni, vagy Pál ur oszlopos kuriáját. Amely pedigben valóságos nemesi kuria volt. Volt. Talán ezelőtt öt esztendővel, amikoron [illegible] herre meszelt falai messze kirágyogtak az utra. Hel de öt esztendő óta nem szántotta azoknak a falaknak hatá meszelő pörögyen s szegős asszonyi kézben. Kopadozott is róla a fehér maz, mint azidő óta Pál ur arcáról is a [illegible]. Szomoru [illegible] a régi ragyogó kuria a falu szélen az ut mellett; szomoruan, miként morózus Pál ur délutánonként a tornacon az öreg zsöllyeszékben.

Öt esztendő óta minden délutánon különösen igy ősz időn nagyon szomoru a Pál ur. Azt mondják, ilyenkor bucsuzik. Bucsut vesz kedves helyétől, meg a mosolygó [illegible]tól, amiket igy csöndes pipázgatás közben a szemeivel bekalandoz. Mert tetszik tudni, Pál ur télidőn bes[illegible] a po[illegible]ára. Egész nap nem látják. Estefelé neha mégis előbuvik. Beszélgetolja magát ho[illegible] a szo[illegible] öreg cs[illegible] mocha, mag hoz veszi kézi[illegible] vallára akasztja a puskáját és megy. Hatalmas erdei [illegible] a felső határban. Vad téli éjszakákon [illegible] egyszer hangos lövéstől fölijed [illegible]. Nemely tanyákon [illegible] azt [illegible], amint elbámulják a tengeri foszló fiatalokat a ü hely körül. Összenéznek, mintha mondani akarnának valamit. De aztán nem szólnak. Tudják: Pál ur szórakozik. Vadászik-e, vagy mi? Senki sem tudná megmondani. Elég az hozzá, ilyen van ez öt esztendő ó[illegible]. Mintha csak tesztegetni akarná az embereket azokon az Istenkisértő éjszakákon. Azonközben maga nagyokat és rémeseket kacaghat. Más időben ugysem nevet sohasem. Legalább nem látta mégsem[illegible]. Öt e[illegible]tendő ó[illegible]

Bi[illegible] máskép volt azelőtt. Pál ur maga [illegible] a akkor végig a gazdaságat. Vigan, fütyö[illegible]re, fiatalosan. Bizony, ha mondják, sem hitte meg maga sem, hogy öttven esztendő nehezedik a vá[illegible]ára. No és pajkos jókedve volt mindig. Igaz, hogy a szolgáinépet akkor sem igen szivelhette. Kivéven a hugát. No, mert azt szerette. Hanem dolgos [illegible] teremtés [illegible] volt ám, az m[illegible] igaz.

Hanem aztán! Eh! Tudta ő jól! Vagy legalább is tudhatta volna! Mert itt m[illegible] a történet nagyon e[illegible]szer[illegible]. A Pál ur tisztartója fiatal volt, a huga szemre való. No hát, hat ki tehet ró[illegible]. Szó, [illegible]ni szó: a v[illegible]nak megtiltani nem lehet. És Pál ur semmiképen sem akarta engedni, hogy a huga, az ő huga a tisztartója felesége legyen. Inkább! Hát igenis, inkább meghal, mintsem azt megérje, hogy a huga, az ősi birtokok felének boldog

kegyeletnek és a feltünni vágyás szomorúan megválasztott alkalmazóinak szól.

Akik a gyász igaz érzelmeit hordozzák és a tiszta bánat kegyeletét viszik könnyező szemükben: Oh engedjétek be a temető kapuján, de bár akadna korbácsos ember, aki az álkegyelet, a feltünni vágyás hiuságával a temetőbe igyekvőt visszakergetné: Ez a hely nem a hiuságok vásárja.

Csak egy virágszálat! Hangzik országszerte és ha oly sok virágszálat adnának az élő halottaknak életük megváltására, népszanatoriumok létesitésére, amennyinek elvonása szinte meglátszanék e napokban a temető sirhantjain: az lenne csak az igaz kegyelet és ez a virágszál lenne a legfényesebb beszélő kegyeletünk igaz voltáról, emberszeretetünkről, nemzeti érzésünkről, de sőt halottaink mélységes meggyászolásáról is.

Vajha a temetők halottaknapi nagy ünnepén a sirra tett minden koszoruból hiányoznék egy hervadó virágszál, a hervadó élet megmentésére: az lenne csak a temetőknek mindannyiunk által dicsért legnagyobb fényüzése. Mert bizvást mondhatjuk, hogy akármilyen embermészárlás lesz is a Balkánon, nem fog annyi ember elesni, amennyi nálunk évente tüdővészben elpusztul. Nyolcvanezer ember megmentéséért kiáltják oda, Csak egy virágszálat — ismert jeligét: oh értsd meg szives olvasó és küld el kegyeletednek halottaidért való megszentelt vámiát!

Községi és körjegyzőink.

Közigazgatásunk valódi mindenese, a községi és körjegyző, de mig a mindeneanek egy a gazdája, a jegyzőt százféle helyről dirigálják. Aki csak egy kissé betekintett a községi igazgatás bonyolultságába és aki tudja, hogy a közigazgatásnak majdnem minden teendője végső fokon a jegyző kezében fut össze, megtudja erteni azt, hogy a jegyzők meltán türelmetlenkednek helyzetük javitásának késedelmességén. A jegyző szerepe a magyar közigazgatásban összehasonlitha'lan más állás hivatásával. Ha a jegyzőkről élő'ü képmást akarnánk bemutatni, azt irhatnánk róluk, hogy ők azok a magyar hivatalnokok, akik jogilag tulajdonképen semmiért nem felelősek, de azért mindenért őket vonják felelősségre.

A hivatalos munka rengeteg ha'maza elvonja a jegyzőt tulajdonképeni hivatásától, melynek abból kellene állnia, hogy a falu népének közvetlen tanácsadója és a falusi élet kulturális emelésének munkára képes faktora legyen. Erre azonban vajmi kevés idő jut és ha ezen kötelességét is teljesiti, amint ezt legtöbb jegyző meg is teszi, csak ugy érheti el, hogy az éjjelt is nappallá teszi. Mi városiak, kik a tollat forgatjuk és ha letelt a hivatalos óra, megyünk szórakozás után nézni és másnap kipihent agygyal és testtel folytathatjuk abbahagyott és valljuk be, legtöbbször sablonos munkánkat. De a jegyzőnek nincs hivatalos órája, a hivatalos restanciáért csakhamar körmére koppintanak, mert nálunk nagyon sok helyütt tartják nyilván a jegyző működését. És ahol a felsőbb hatóságokban nincs kellő méltányosság, hamar zudulhat a jegyző nyakába a rendbiróság, vagy a fegyelmi eljárás.

Nem csoda tehát, ha a jegyzők mozognak, mert intelligenciájuk, társadalmi állásuk és munkájuk rendkivüli fontossága feljogositják őket arra, hogy legalább is oly elbanásban reszesüljenek, mint a köztisztviselők. Helyzetük javitásával emelni kell tekintélyüket, mert szükségünk van arra, hogy a jól kiválasztott jegyzői karral a magyar nemzet kulturális törekvéseit elősegitsük. — A jegyző, kiben a falusi nép az államhatalom képviselőjét látja, csak ugy felelhet meg ezen magasztos hivatásának, ha munkaterhén könnyitünk, anyagilag pedig a biztos megélhetés eszközeit megadjuk nekik. Egy tisztviselő, aki annyi szolgálatot tesz a köznek, mint a magyar jegyző, megérdemli, hogy méltányolni is tudjuk kifejtett munkásságát. A postások, vasutasok, pénzügyi, birósági és megyei tisztviselők státus és fizetésrendezése az utóbbi időkben dicséretreméltó, nagy méltósággal történt meg. A jegyzők helyzetének javitása sem késhet soká.

Az illetékes kormánykörök nem is zárkóznak el e nagy kérdés sürgős megoldása elől. Sajnos, a mostani zilált külés belpolitikai helyzet háttérbe szoritja ismét a jegyzők méltányos kivánságainak a legrövidebb időn belül való teljesitését, de kötelessége mindenkinek arra törekedni, hogy a békés viszonyok helyreállitával a jegyzők helyzete megjavittassék. El kell ismerniök azonban nekik is, hogy helyzetük javitásának kérdése épen állásuk fontosságánál és számuk nagyságánál fogva körültekintő és alapos tanulmányozást igényel és a hozandó reformoknak olyanoknak kell lenni, melyek nem a kisérletezés jellegével birnak, hanem hosszu időre szóló megoldást hoznak. Dolgozzanak hát a jegyzők ezentul is az eddigi buzgalmukkal és a közügyek terén szerzett érdemeik megelégedést nyujtó méltánylása el nem maradhat. A meginditott orszá-

---

birtokosa, a tiszttartóé legyen. Az ő tiszttartójáé. Akit ő fizet, akinek ő ad kenyeret! Eh, nem! Inkább megha'. Igaz ugyan, hogy ezt Pál ur még se tette meg, hanem a hatalmas birtok annál inkább kétfelé v[illegible]. Persze, mert a Pál urral nem lehetett kijönni. No és mert neki felvégen volt a kuriája, a huga épittetett az alvégen különbet, mint a Pál uré. Igaz is, ha már annyira szereti, miert nem akarja a boldogságát. Boldog lett azért is. Azért is? Nem! Jó szive volt a hugomasszonynak, mégis csak szeretett volna békességben lenni a Pál urral. De ha egyszer nem lehetett.

Hanem Pál ur élete is csak fél élet lett ezután. Vagy még ennyi sem. A meleg, fehér szobákba az édes lány kacagás helyébe beszökött a csend. Egész napokban, hivatlanul. Pál ur egyszercsak azon vette magát észre, hogy nem [illegible]lja a helyét. Le'ült, felült, de hanem bizony csak üres volt a szoba. Bántotta az a zavartalan csend. Csak hát legalább valami élő'eny lenne-venne azokban a szobákban. Csicseregne, dalolna. Ah! Pál ur gondolt valamit. Hát mi hiányzik? Ki hiányzik? A huga! A leány! Az asszonyi teremtés. Egyszerű. Hát megházasodik. De aztán mintha megijedt volna a gondolatától. Hogy ő megházasodik? Ő? Még csak az kellene! Kiverte a fejéből ezt a bolondos gondolatot. Szégyelni kezdte magát, hogy igy megtévelyedett.

Aztán addig tipegett, motyogott, keresgette a helyét, mig megtalálta. A tornácon a zsölyeszékben. Beleszokott. Ott aztán elnézegetett napestig. Mi nézni valója volt a messze jegenyéken, meg a jegenyesörben futó fehér uton? Isten tudná! De Pál ur nem unt bele a homlásba. Különben. Meglehet, hogy nem is látta. Ki tudja kit látott, ki tudja, hogy mit látott, merre kalandozott.

Mondom Pál ur szokása szerint ott ült a tornácon a zsölyeszékben. A szélen finom, könnyü felhő-kárpitokat lengetett a szellő s az ut mentén a jegenyeken halkan kopogott az eső. Amint hullott halkan muzsikált a sürü hársfák koronájan is Pál ur kuriája előtt. Künn[illegible] [illegible] volt.

Egyszer aztán a felhőkárpitok mögül előbukkant a nap. A sugarai, — mint valami prizmán — ezerszinben szóródtak szét a levelukon csüngő esőcseppeken. Körüskörül is ragyogott minden s beszélni kezdett az egész világ: Pál ur, Pál ur! Nem látja, milyen szép a világ, milyen szép az élet! Pál ur, ne legyen bolond!

Pál ur felnézett, a kalapját feltolta a homlokáról s megsimitotta. Az arcaba belesütött a nap lengyosan, kacagóan.

Pál urnak megnőzdult a szive. Furcsának, kongyelnek kezdte magát erezni. [illegible] néha néha, amint belenézett a hosszu jegenyesorba, a jegenyesor végén a tiszta azurra, felsóhajtott: de szép, de szép. Öt év után először. Vagyakat érzett a lelkében: menni . . . menni. Megnézni az ős[illegible] a fo[illegible] a h[illegible]tárt. A rá[illegible] birtokán a korhadt fakeresztet. A »Tu-kes« mellett a hármas ut[illegible].

Fölkelt. Megindult.

Hangos volt az utca kivül. Apró gyerekek vigan hancoroztak. Pál ur boldogan ne-

gos mozgalmukat az állam minden munkás tagja a legnagyobb rokonszenvvel kiséri, mig az a közügy terén működő férfiakhoz illő törvényes keretek között mozog, melyekhez eddig a jegyzők dicséretreméltó komolysággal ragaszkodtak. A belátó és hosszu türelem meg kell, hogy teremtse a maga egészséges gyümölcsét, melyet mindannyian örömmel fogunk átnyujtani a derék, munkás jegyzői karnak.

Dr. Havas Jenő.

Összel.

Nincs szomorubb a mogorva
Komor őszi időnél,
Mikor más se látszik egy-egy
Tömérdek felhőnél.
Csupa bánat, csupa kétség
A föld is, az ég is . . .
Mintha egy nagy könnyé válnék
A nagy mindenség is!

Szegény tájnak mintha örök
Nagy kétségbe esve:
Fénylő napról, friss tavakról
Reménye se lenne.
Oh természet, bár sivár vagy
Hit és remény nélkül . . .
Ments meg engem, Uram Isten
Ilyen öregségtől!

Nem ez az ősz az én őszöm,
Hanem az a másik:
Mikor a táj, bágyadtan bár,
Mosolyogni látszik.
S mikor a nagy ráboruló
Csendes lemondásban:
Még örömét leli egy-egy
Maradék sugárban!

Mikor minden őszi rózsa
Emléke a nyárnak,
S van valami költészete
A halo határnak.
S mult és jövő reménykedő
Merengésre késztet.
— Én Istenem, oh adj nekem
Ilyen öregséget!

Szabolcska Mihály.

Krónika.

Valahányszor Jánossy Gábor jeles tollu irónk, a társadalmi tudományok e kitünő művelője, cikkelyt ir, már előre tudjuk, hogy témája érdekes és fontos. A minap is abból az alkalomból, hogy a Balkánon most foly a a vér, ember ember ellen tör, üt, vág, rombol és pusztit, a nők teljes emancipációjáról, azok egyenjoguságáról valóban meggyőzően irta a következőket:

Az iskolában évenként a madarak, fák, virágok stb. napja mellett »békenapot« is tartanak, melyben a háboru borzalmait, a békeáldásait fejtegetik a tanulóifjuság előtt; a civilizált államok parlamentjeiből kiküldött, kiválogatott politikai celebritások az ugynevezett interparlamentáris tanácskozásokon dolgoznak az általános béke föntartásán, megerősitésén és biztositásán; a diplomaták, a mindenható külügyminiszterek és nagykövetek (az élet szinpadán a legnagyobb művészek, szinészek és kóklerek) éjt napot eggyé téve fáradoznak azon, hogy az emberi civilizáció gyönyörü munkájat megsemmisüléssel fenyegető háboru kitörését megakadályozzák, — békeligák működnek, a koronás fők mindegyike nap-nap után nyilatkozik a béke föntartásának szüksége mellett és a gyilkos háboru ellen — és az egész emberiség akarata, munkája ellenére, minden jóérzésü lélek megdöbbenésére egy szép napon megdördülnek az ágyuk a Balkán hegyei között, négy kisebb ország millonyi főt számláló hadserege és hadi flottája támad egyetlen, egymagában véve erős, hatalmas és létét bármi áldozattal is megvédelmezni kész országra, megszünik a Balkán országaiban a mindennapi munka, minden épkézláb ember a csatatérre ment, hogy életét, hogy eddigi munkájának eredményeit, hogy családja, exisztenciáját, hogy boldogságát föláldozza a hatalmasok, koronás fők, kormányok, vezető államférfiak akaratáért, szeszélyéért, — vagy mint a jámbor néppel elhitetik: a hazáért.

Barbár dolog, iszonyatos valami a gyilkos, öldöklő háboru, emberek lemészárlása, falvak, városok népének kiirtása a civilizáció munkájának megakasztása és eredményeinek megsemmisitése, — érzi, tudja, belátja és hangoztatja, ezt mindenk, de azért nem akadályozzák meg Európa nemzetei, hatalmasságai, hogy a Balkán népei ne öljék, gyilkolják egymást. És a ki a háboruskodó nemzetek tanácsában, parlamentjeiben fölemeli szavát az emberi erkölcsöket, a civilizációt megcsufoló és millió életet fenyegető, vad, kegyetlen, gyilkos mészárlás, a háboru ellen, azt elhallgattatják, elnémitják, legyalázzák, még szerencse, hogy stante pede föl nem kötik.

És az asszonyok — a hitves, a testvér, az édesanya a menyasszony — tehetetlenül állanak a mindenható férfiak akaratából folyó veszedelmekkel, a háboru rémes borzalmaival szemben, nekik nincsen szavuk, akaratuk ott, a hol a nemzetek sorsát intézik, nekik nincsenek jogaik, hogy a maguk és szeretteteik léte, exisztenciája fölött megindult véres vitába beleszóljanak és diadalra juttassák az emberi lélek nemesebb, emberibb indulatjait, az egymás megértésének, megbecsülésének, szeretetének a kötelességeit és szándokait, nekik csak az a különös kiváltságuk van meg, hogy elbocsássák a harc mezejére fiaikat, az uraikat, a testvéreiket, hogy azokért imádkozzanak, hogy azok helyett is dolgozzanak az otthonmaradt családtagok betevő falatjáért, nekik csak könyeik vannak, a miket a hatalmi őrületből mészárszékre vitt szeretteikért hullajtanak, nekik csak ahhoz van joguk és ezzel a nagy, szent privilégiummal élnek is, hogy kövessék a harc mezejére a férfiakat, s ott a sebesülteket ápolják, azoknak rettentő kinjain enyhitsenek, a halálra váltakat vigasztalják, megsirassák és eltemessék.

És kérdem én a nő teljes felszabaditását, tehát a politikai jogokkal való fölruházását, minden téren való érvényesülés konokul ellenző — ám a háboru borzalmain szörnyülködő — antifeminista táborból, kérdem minden jóérzésü, emberiesen és igazságosan gondolkodó lélektől azt, hogy hát nem volna-e más képe a világnak, nem haladhatna-e előre a békés fejlődés utján, a civilizáció, az általános jólét, a fizikai és erkölcsi tökéletesedés felé az emberiség, nem volna-e több garanci-

---

zett . . . nézett. Meg-megállott az öreg fák alatt s gyönyörködött az ezerszinü esőcsöppökben. Aztán megint tovább lépegetett. Végig a falun. Szokatlanok, álmodozók voltak a lépései.

Hanem az alsó végen meghökkent. Emlékek motoszkáltak a lelkében. Szomoru, kellemetlen emlékek. Az uj kastély az alsó végen. Meg ugy vette észre, hogy a nyitott ablakon valaki ki-kinéz. Lehajtotta a fejét: talán nem veszik észre. Ő nem lát senkit, nem látja meg a hugát. Már igy ösztökélt benne a megöregedett makacsság. Vagy mi Hanem azért mégis. Mégis csak szerette volna, ha ugy lopva odanézhetne. Csak egy pillanatra. Már ott járt az ablak alatt, Pál ur lopva odanézett. Senki. Ugy érezte, mintha csalódott volna. Mert várt valamit. Vagy valakit, aki őt meggyógyitja.

Vagy talán csak ő nem látta? Még egyszer fölnézett. Most már bátran, nyiltan, mint aki tudja, hogy ugy sincs ott senki, aki meglátná. Ah! Szerette volna visszakapni a tekintetét. De későn volt A lába gyökeret vert, a vén, morózus Pál pedig korholni kezdte a mai forcsa kivánczi Pált. Mert Pál ur nagyon, de nagyon röstelte most magát Rajta kapták!

Hanem az a madárcsicsergés vagy mi, — ami onnan az ablakból repült feléje — olyan jól esett. Pedig rövid volt. Egészen rövid. Nem is volt több, csak ennyi:

Pál!

Pál ur maga sem tudta, mi van vele. Csak azt érezte, hogy a szemét nem tudja levenni arról az ablakról, honnét a virágok közül az ő huga szöszke feje kandikál ki. Az ő asszony hugáé! Csak azt érezte, hogy hideg, csöndes ajkai, amik eddig oly görcsösen szoritották azt a kialudt pipát, engednek s a szája szöglete valami sután félre huzódik, mosolyog vagy mit csinál?

Igen! Pál ur szégyenlősen, boldogan elmosolyodott s ugy nézte a hugát, A fák fölötte csodálkozva összesusogtak. Pál ur? A Pál ur?

Közben ujra csicseregni kezdett a huga, Pál ur leányasszony huga, hivogatóan, melegen, puhán:

Gyere be Pál? !

Pál ur kivette a szájából a pipát, illendően kiveregette s miközben öreges tempóval zsebébe eresztette, megfordult s néhányat lépegetve visszafele . . . benyitott a pitvarajtón

Csónakon.

Holdas estén, ezüstös habon
Siklik tova karcsu csónakom.
Szendereg minden, csak tilinkó szó!
Kesergően a messze távolból.

Mintha minden az én búm volna,
Ugy zokog elő a sok bús nóta:
Kis csalogánynak van maga párja,
Csak dalos lelkem egyedül árva.

Elhal a dal, elhal a nóta,
Csónakom sem siklik már tova.
Csak a kis habok csobognak lágyan,
S vissza álmodom szétrombolt álmam

Udvardy Marcel.

ája az állandó, a biztos, az örök békének akkor, ha az érzésben, emelkedett gondolkodásban, nemesebb életfelfogásban, finomabb erkölcsökben és naivságánál, gyermekdedségénél fogva humánusabb világnézetben a férfinál tökéletesebb női lelek, egyéniség érvényesülhetne a maga akaratával ott is, hol a nemzetek, milliók sorsát, tehát az áldástadó béke és a pokol minden borzalmát megteremtő háboru kérdését intézik el?

Ha volna szava az aszonynak a parlamentben, a diplomáciában, az emberiség sorsának intézésében, de sok vértől, könytől, de sok bajtól, nyomoruságtól lenne mentve a világ! Nem átkozná akkor annyi árva, annyi özvegy, annyi béna nyomorék, kiket a háboru sodort a nyomoruság, a pusztulás örvényébe, nem átkozná meg még azt a pillanatot is, amelyben született!

Mig eljön a nap, az emberi jogok teljes és fényes diadalának ünnepe, melyen a jogokból kizárt női nem is szabadnak, embernek érzi magát és érvényesitheti a maga egyéniségét és akaratát minden téren: mig elkövetkezik ez a boldogabb, a mainál igazabb, emberibb, igazságosabb kor, addig csak sirjatok és imádkozzatok ti bubánatos édesanyák, gyermekek, hitvesek, imádkozzatok a véres harcokban küzdő szeretteitekért, keressétek föl a sebesülteket, gyakoroljátok az irgalmas szamaritánus kötelességeit és — last not least — kövessetek el mindent, hogy az Isten tegye világossá a férfiak elméjét és hajlékonnyá azoknak lelkét, akaratát a ti jogaitok, a ti igazságos kivánságaitok, a feminizmus nagy, nemes eszeméi és törekvései iránt, a melyeknek diadalma meghozza a küzdő, szenvedő, tülekedő és nyomorgó emberiség számára a megváltást, meghozza az erkölcsök megszelidülését, az általános nyomor enyhitését, a népeknek egymással való érintkezésében a véres harcok helyett, az öklöjog, az ágyu joga, a nyers erő joga helyett a megértés, az örök béke boldog napját itt, ezen a földön . . .

Nagysád!

ha háztartását praktikusan és takarékosan akarja vezetni, akkor nem nélkülözheti a magyar asszonyok népszerű közlönyét, a Kürthy Emilné szerkesztésében 19 év óta megelenő »HÁZTARTÁS«-t. ha ennek a kiváló folyóiratnak hasznos tanácsait követi, akkor büszkén mondhatja majd vendégeinek:

a lakásom

berendezésétől a háztartásomban található utolsó szegig a »Háztartás« jó tanácsai figyelembe vételével vannak gondozva. Ha még nem ismerné ezt a pompás folyóiratot, kérjen mielőbb ingyenes mutatószámot a »Háztartás« kiadóhivatalától, Budapest, VI,

Eötvös-utca 36.

Ha most félévre 6 koronával előfizet a »Háztartás«-ra akkor teljesen ingyen és bármely kapja meg a HÁZTARTÁS KÖNYVTÁRA most megjelent pompás 20 kötetét, mely izlésesen kiállitott könyvek valóságos kincsesbányája minden művelt és modern háziasszonynak.

Halottak napján.

Ma — mindenki szeme könyes,
S gazdag, szegény gyászöltönyt vesz.
S fájó szivvel, eltünődve
Kiindul a temetőbe.

Ma — a holtak ünnepelnek,
E lakói a sirkertnek.
Virágdiszes a sirhalmuk
Fehér gyertyák égnek rajtuk.

Itt is, ott is egy-egy árva
Borul sirva a fejfára.
Mindenfelé sirás csendül,
Minden sirra könycsepp perdül.

És mindegyik sir beszél ma,
Ámbár hantjuk hallgat, néma!
Azt beszéli, hogy ez élet:
Csak virága himes rétnek! . . .

Azt beszéli: óh ti élők!
Legyetek jók, istenfélők!
A siron tul élet ragyog,
Alszik csupán minden halott! . . .

Óh, beszélő siri-vermek,
Szentül hiszek én tinektek!
S hogy mégis hull sürü könnyem,
Csak onnan van, hogy véreim
Pihenjenek meleg földben! . . .

DAVODI BAKÓ ÁDÁM,

HIREK.

A szombathelyi népgyülés. A vasmegyei egyesült ellenzék f. hó 10 én Szombathelyen népgyülést tart. A nagyszabásunak igérkező országos jelentőségű népgyülésen megjelennek: gróf Apponyi Albert, gróf Andrássy Gyula, gróf Zichy Aladár, Rakovszky István, gróf Battyány Pál, gróf Károlyi József, Sághy Gyula, Szmrecsanyi György, Bosnyák Géza, Eitner Zsigmond, Beck Lajos, Ostffy Lajos, Huszár Károly, Rakovszky Béla, Csemez István, Gedeon Aladár országgyülési képviselők. A képviselők f. hó 10-én délelőtt 11 óra 30 perckor erkeznek Czelldömölkre, ahol őket a czelldömölki választókerület ellenzéki pártjai élén dr Porkoláb Mihály függetlenségi pártelnök fogadja és üdvözli. — A képviselők itt kiszállanak és a délután 1 órakor induló különvonattal utaznak tovább Szombathelyre. A pártvezetőség ezuton is felkéri a kerület választó közönségét, hogy a fogadtatásnál megjelenni és az 1 órakor induló vonattal a képviselők kiséretéhez csatlakozni sziveskedjenek.

A vármegye közgyülése. Vasvármegye törvényhatósági bizottsága november hó 25 én közgyülést tart. A közgyülés legfontosabb tárgya a vármegye költségvetése, melyet a szeptemberi közgyülésen nem lehetett ennt ézni, mert a fizetési többleteket nem lehetett beállitani. Ugyanis a belügyminiszteriumból nem jött meg a kinevezett tisztviselők elő léptetésének jóváhagyása. A vármegye ezt most megsürgeti mert az állandó választmány ülését a kötelező 15 napos közszemlé miatt mar november elején meg kell tartani.

Bucsuzó lelkipásztor. Okt. 27-én vett bucsut szeretett hiveitől Böjtös János kemenesmagasi evang. lelkész s ment több mint 40 évi küzdelmes pályafutása után nyugalomba. A megható ünnepélyre a távozóhoz ragaszkodó hivek apraja-nagyja megjelent a templomban s a szemekben fel-felcsillanó könnyek nagyon sokat beszéltek az önzetlen szeretetről, amelyel a bucsuzó lelkipásztort körülvették. A hivekhez intezett bucsubeszédében hálával emlékezett meg elsősorban a jóságos Istenről, aki vezette jobbkezével s megengedte érni azt, hogy hosszu, nehéz hivataloskodása utan pihenni térhet. Hálával emlékezett meg továbbá azokról, akik szeretettel, jóindulattal voltak iránta s megédesitették Kemenesmagasiban töltött 15 évi szolgálatát. Nem maradt szem szárazon, midőn azoktól, akiket akaratlanul megbántott, ott a szent helyen kért bocsánatot; mert — ugy mond — ma még itt vagyok köztetek, de ki tudja, holnap már nem mondhatom-e el Pál apostollal: »És most már nem láthatjátok többé az én orcámat.« Oh, azért — folytatá — engedjetek azzal a tudattal távozni körötökből, hogy életem hátralevő napjaira nem viszek magamban bántalmakat. — Szerette forron hiveit, hisz annyira lelkéből mondotta az apostol szavait: »Mert bizonyságom az Isten, mely igen szeretlek titeket mindnyájatokat a Krisztus Jézus szerelmében«! Ezt a szeretetet bizonyitja azon óhaja is, hogy ha lelke Istenéhez emelkedik, porrészeit a kemenesmagasi akacfombos temetőben temessék el. A jóságos Isten őrködjék drága élete felett, hogy még hosszu idő mulva kelljen óhaját teljesiteni. A hit, remény és szeretet angyalai vezessek utjan az édes nyugalom édenkertje felé. — Az érdemekben gazdag lelkipásztort volt hiveinek szeretete városunkba is elkisérte, itt pedig mi övezzük azzal a határtalan tisztelettel, amilyennel csak egy tisztességben és becsületben őszülni kezdő embertársunkat illethetünk. Nem csalódunk, ha azt a reménységet fűzzük rokonszenves egyéniségéhez, hogy városunk hasznos és közkedvelt polgártársat nyer benne.

Szerencsétlenség a bányában. A bányaszerencsétlenségek oly gyakoriak az utóbbi időkben, hogy most már csaknem minden hétre esik egy ilyen szomoru hir. A mult hó 29 ike szintén véres nap a sághegyi bazaltbánya történetében, mert ekkor érte a szerencsétlenség Szilvási János munkást. A 61 éves öregember a kavicsszállító kocsik egyikénél foglalatoskodván, elbukott és a kerekek alá került. Öszszezuzott bordákkal szállitották be a helybeli korházba.

Patikavizsgálat. M. Kovacsa Sándor jánosházai gyógyszerész ujonnan épült modern berendezésü gyógytárát szerdán dr. Király János járásorvos, a megyei főorvossal együtt megvizsgálták s minden tekintetben teljes megelégedésüknek adtak kifejezést.

Földgáz-kutatás Zalamegyében. Amint a Zala értesül, Zalavármegyének déli részei, főleg Muraköz különféle természeti kincsekben rendivül gazdag. Bőven foglalkoztunk egy izben a muraszerdahelyi angolokkal akik közel két éve turják Muraköz termékeny földjét, hogy petroleumot találjanak. Ezek a kutatások napról-napra szebb eredménnyel kecsegtetnek s most, mint csáktornyai tudositónk telefonon jelenti — a petroleumkutató angolok a Mura és Dráva közén, köz l a stájer határhoz több helyütt erős földgázfelferöséket észleltek. Mivel pedig a földgáz állami monopólium alatt van, felfedezésükről értesitették a magyar pénzügyi kormányt, amely a Földtani intézet igazgatóját dr. Boeckh Károly főgeológust a földgáz fúrási helyeire küldte, aki most Muraszerdahely környékén próbafurásokat végzett és anyit már is megállapitott hogy a muraközi földgáz éppen olyan értékes összetételü, mint a kissármási.

Nagy meglepetés ér mindenkit, aki **Sommer Lajos** füszer-, gyarmat- és csemegeáru üzletében bevásárol. Az áruk kitünősége és olcsóságában rejlik e meglepetés.

Meghívó. A Sümegi Ének Egyesületnek a Kisfaludy-kaszinóban 1912. nov. 9-én este 8 órakor tartandó hangversenyére. Programm: 1 Wagner: A Lohengrin nászindulója. Énekli az egyesület férfikara. 2. Dalok: Énekli Fischer Ferenc, zongorán kiseri Csermits Elemér. a) dr. Győrffy Zoltánné: Megint nem alszom éjszakánként. Szövege Erdős Renátétól. b) Bodor Ernő: Vegrendelet. Szövege br. Eötvös Józseftől. c) dr. Szászy István: Katonasor. Népballada 3. Bériot: Scène de Ballet. Hegedűn előadja Szerdahelyi Károly, zongorán kiseri Széptóth Mariska zongoratanárnő. 4. Boksay János: Magyar nóta. Énekli az Egyesület férfikara. 5. a) Chopin: Phantaisie impromtu. b) Liszt. IX. Rhapsodie hongroise. Zongorán előadja Széptóth Mariska zongoratanárnő. 6. Szerdahelyi Károly: Népdalegyveleg. Énekli az Egyesület férfikara. Helyárak: az Egyesület tagjainak 50 f, nem tagoknak 1 K. Felülfizetett köszönettel fogad és hirlapilag nyugtat az Egyesület.

Mozi. A mozi utolsó előadását ma tartja nálunk. A szűk pénzügyi viszonyokat igen érzi közönségünk is a igy gyéren látogatja a különben szép képekben gazdag estéket. A mai műsor érdekessége folytán az utolsó előadás nepesnek igérkezik.

Lótenyésztési kedvezmény. A földmivelésügyi miniszter a soproumvarmegyei Rábapordany községnek, mely már eddig is igen szép sikert ért el a lótenyésztés téren, feláru községi ménvásárlásra adott engedelmet a mezőhegyesi magy. kir. állami menesallomanybol.

Az anyatej pótlása lehetetlen és igy ne kockáztassa senki sem a gyermek egészségét, hanem a lehetőségig emlőn táplálja, ezt mondják a világ összes orvosai. Az elválasztás percében kell a tapanyag megválasztására kiválóan ügyelni és hogy minden anya tudomást szerezzen arról, miszerint a gyermek leghatalmasabb tápszere az elválasztás pillanatától a Phosphatine Falières.

Gazdasági egyesületek tevékenysége a többtermelés érdekében. Gazdasági egyesületeink körében elenk mozgalom indult meg mindenfele a többtermelés érdekében. Az egyik tenyészállatokat osztott ki, a másik műtrágyazási kisérleteket végeztet, egyszóval mindenik teljesiti kötelességét a nép jobb gazdálkodása érdekében. Miután pedig éppen a műtrágyak segélyével lehet legkisebb befektetéssel, legkevesebb fáradsággal, legjelentékenyebben fokozni a termésátlagokat, különösen a műtrágyák megismertetése és terjesztése érdekében működik több gazdasági egyesüület. Igy a Temesmegyei és a Torontálmegyei gazdasági egyesületek nagyobb mennyiségű műtrágyát osztottak ki kisérletezésekre kisgazdák között; ezenkivül pedig a Torontál és szatmármegyei gazdasagi egyesületek összes községeiben szakelőadókat küldenek ki a tél folyaman, akik a népnek megmagyarazzak a műtrágyák lényegét, hasznát s zámutassanak arra, miként kell a műtrágyafélességeket alkalmazni s minő haszon várható alkalmazásukból. Örömmmel látjuk a gazdasági egyesületek ezt a tevékenységét.

Emberölésnek vádolt orvosok. Szombathelyen Szanyi József városi utcaseprő a minap sört akart inni, de az üvegeket eltévesztetette s marólugot ivott, a mely összeégette a torkát. Kivitték a gyermekkórházba, a hol előbb mint fekvő-, majd mint ambuláns beteget gyógykezelték és a torkát kutaszolták. Egy ilyen alkalommal nyelvcsövét két helyen átfurták az őt kezelő orvosok. Szanyi hazament a maga lábán, de otthon ágynak dőlt és a nagy vérveszteségtől meghalt. A vizsgálóbiró elrendelte a holttest felboncolását s mivel ez bejazolta, hogy Szanyi halalát a kutaszolás okozta, a szombathelyi kir. ügyészség vádiratot adott be dr. Szenti János főorvos és két orvossegédje ellen. Az ügyészség gondatlanságból okozott emberölésnek vadolja őket.

Emelik a kamatlábat. Az Osztrák Magyar Bank kamatlábemelésének az volt az első következmenye, hogy a fővárosi bankok értesitették összes üzletfeleiket, hogy ők is felemelik a kamatlábat $^1/_4$—$^1/_2$, sőt némelyek egy egész szazalékkal is. Ez a gyors emelés tulajdonképen véve nem is novum, mert hisz a bankok legnagyobb része az Osztrak Magyar Bank kamatlábemelése előtt mar egész csendben, hazilag elvegezte azt a kamatlábemelést és anélkül, hogy az ügyfeleket értesitettek volna, mar sokkal több kamatot szamitottak a felek különböző tartozásai utan, mint amennyire most hivatalosan is felemelték a kamatlabat. A kliensek legnagyobb része a bankok bonyolult elszamolásait nem tudja ellenőrizni és nem veszi észre, hogy a bankok tulajdonképen mennyit számitanak és hogy micsoda elszámolási manipulacókkal rejtik el a felszamitott kamat nagyságat.

Az álmos ember gyilkossága. Minap délelőtt boros emberek idogáltak a perenyei korcsmában. A társaságban volt Szabó István busmajori gulyás is, a ki egy telt literes üveget a asztalhoz ütött, ugy hogy az üveg darabokra tört. Tarsai rászoltak s Neisz István pernyei kucsis azt mondta neki, hogyha nem viseli magát tisztességesen, ő jon át a másik asztalhoz. Szalai attól, az asztalnal elsiudt s álmában Neisz meg egyszesével foglalkozott. Hallotta az ő álmos beszelgetését Szakács József is, a ki utobb jött a korcsmaba s fölkeltette Szalait. Ez kesét előrántotta a többszőr a hozza legközelebb eső Neisz felé szurt. A szurasok egyike Neisz ütőerét [illegible] ké perc mulva meghalt. A gyilkos embert a csendőrseg elfogta.

A Divat-Ujság. Tizenkilenc esztendeje immár, hogy a Divat Ujság, ez a legnagyobb és legartalmasabb divatlap megjelent és prospektusanyához hiven szolgálja a hazai szomy érdekeit. Divatképeiben, [illegible] mindig a célszerűséget és egyszerűséget igyekezett terjeszteni és nagy gondja volt rá, hogy olvasói ne legyenek gépies utánzói a külföldi divat tulkapasainak, hanem mindenkiben az egyéni izlést igyekezett fejlesztni. Szórakoztato melléklete mind tartalmasabbá lett s ma már belőle önálló irodalmi folyóiratnak. A gazdaságtartalmu kezimunkamellékleten kivül van allandó kézimunka rovata. A Háztartás-rovat minden hazivisszonynak megadja azt a könnyebbséget, hogy hét elrendjet mindig gazdaságtalja az ommyen [illegible] recepteket. A Szerkesztői üzenetek-rovat [illegible] tanácsol, utbaigazit, bármilyen kérdésben fordul is hozzá olvasója és a Nőegyesületek-rovatában ismerteti a fővárosi és vidéki egyesületeket s közli olvasóival az egyesületek életében történő mozzanatokat. A Tündérujnak iparművészeti melléklete iparművészeti tervek alapt kitűnőnek van elismerve [illegible] vül vannak szines divat- és kézimunka-mellékletei, van monogramm-lapja és szabásivérő nem egy olvasó ismerte mar el, hogy abból tanult meg szabni. Ugyanoman az évek hosszu során át a Divat Ujság megjelent egyszerűen divatlap lenne, tartja mas divat-folyóirat az, melynek minden magyar család asztalan ott a helye és melyet nyugodtan lehet fiatal leanynak is a kezébe adni. Meg is van érte az elismerése a mind nagyobb körben való elterjedésében. De még elterjedettebbé kell lennie ugy a magyarság érdekében, melynek igaz hirdetője, mint a család és az otthon érdekében is, mert a leanyt, hitvest és anyát megtanitani igyekszik a kazi tuzhelynek, mely a csalad boldogságának az öre. Hogy a Divat Ujságnak mind nagyobb táborra lehessen, egy ujabb és minden időre nézve fontos kedvezményt nyujt: A »Divat Ujság főzőkönyvét«, a »Mamak könyvét« és a »Kenyérkere ő asszonyt« 11 korona 50 fill. helyett 8 koronaert adja minden uj előfizetőjének, aki legalább felévre fizet elő a Divat Ujságra. Igy ez a harom szakmu a Divat Ujság leteri előfizetési dijával együtt is csak 10 K 40 fillér, mely összeget legtöbb postautalványon elküldeni a Divat Ujság kiadóhivatalnak, VIII Rökk Szilárd-utca 4 Parlaunk a legszebb és legtartalmasabb magyar divatlapot.

Az uj vasut. Mult szerdán Csepregi [illegible] befejeztek a közigazgatási postbejárást. Az [illegible] dekeltség kifogásait és kivansagait tekintettel vettek. Mindezekről jegyzőkönyvet vettek fel, melyet felterjesztenek a kereskedelmi miniszter, aki azok felett dönt. Ezután megkezdik a vasut épitését.

Adoma. Nagyokat nyög egy falusi gazdafakó szive mióta a hogy beteg.

Mi baj, atyafi? — kérdi a veletlen [illegible] oda kerülő földi [illegible]

Bocsánom uram csak birjam a nyomorúságomat?

H[illegible]val?

Igen is uram, ma reggel itam meg utoljat: de azonban semi vettem észre valami haszna, sőt meg rosszabbul vagyok —

Csak türelem, majd jobbra fordul vigasztalja az ur — csak legyen ugy, ahogy az orvos ur parancsolta. —

Nem beszeltem én kérem egy orvossal

Hát akkor az orvosságot hol vette?

Hát kérem alassan, még tavalyról maradt, mikor a feleségem beteg volt s annak ha[illegible] meg is gyógyult tőle, hogyhát az a maradék kárba ne veszen.

Én, meg a zenélő Rába.

Szürke, borongós, köznapi délután
Nesztelen nyugvó csónakomon állva,
Belebámultam a párák liláiába.
S egyszer csak zenélni kezdett a Rába.

Mint finom rezonátor rezgett meg lelkem
Talán belém szállt a vizek lelke,
Tán a dallam is fel szivemből zenge:
Halk zokogás, száz talány volt benne.

Majd felnéztem a sötét felhős égre.
S láttam, hogy nem is oly árva a Rába.
Haló sirása nem esett hiába . . .
Es megnyiloit az égnek gazdag oltárom.

A sirás szerelmes suttogássá lágyult.
A boldogság lengett a vizek felett.
De az én szememből kövér könnycsepp pergett,
Mert tudtam, hogy hiába várom a percet!

Udvardy Marcel.

Szőlőoltványok.

szőlővesszők!

Magyarországon egyik legmegbizhatóbb szőlőtelep a **Molnár József szőlőtelepe Értarcsán (Biharm.)**, hol mindenféle borfajok a legkorábban érő csemegétől a legkésőbben érőkig. Exquisit lugos és más különlegességek, valamint gyökeresitett európai szőlővesszők a legjutányosabb árakban kaphatók. Árjegyzék kivánatra ingyen és bérmentve küldetik.

Cim: Molnár József

szőlőtelepe Értarcsán (Biharm.)

Sürgönycim ugyanaz.

Megnyilt

Sági-utca 2-ik szám alatt

(„TURUL“ cipőraktár közvetlen közelében) levő

ÉTTERMEMBEN

minden időben a legjobban és legolcsóbban lehet étkezni.

Abonenseket házba és házonkivül mérsékelt áron elfogadok.

Table d' hote (4 tál étel; leves, hus, főzelék és tészta) K 1·40.

כשר Füstölthus és virsliáru אדמה naponta érkezik és legolcsóbb árban árusitom.

Viszontelárusitóknak kedvezmény.

Reggeli és ozsonna kávé, tea.

10%-os kedvezményes jegyfüzetek.

Grünfeld Sulap.

Czelldömölk

AZ ÖREGEM

is mindig azt mondta, hogy szeplők eltüzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megóvására nincs jobb szappan, mint a világhirű »Steckenpferd« liliom-tejszappan. Védjegye »Steckenpferd« készíti Bergmann et Co. cég Tetschen a/E. Kapható minden gyógyszertár, drogueria, illatszer és minden e szakmába vágó üzletben. Darabja 80 fillér. Hasonlóképen csodálatosan beválik a Bergmann-féle »Manera« liliomtejkrém fehér és finom női kezek megóvására, ennek tubusa 70 fil., mindenütt kapható.

Hornyolt cserép

és géptégla

kitünő minőségü kapható

özv. Tory Györgyné

téglagyárában Czelldömölkön

Hornyolt cserép I. rendü 70 K.

Tartósságért szavatolás.

Villamos daráló-malom.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy **Czelldömölkön, a Gyár-utcában levő telkemen (Kórház-kert mellett)**

VILLAMOSZEMŰ

daráló malmot

rendeztem be.

Elvállalom mindennemü gabonanemüek darálását, melyet kifogástalanul végzek.

A darálást hétfőn, csütörtökön és szombati napon egész napokon, a többi napokon a fa-fürészelést teljesitem. Rossz idő esetén pedig szintén darálok.

Főtörekvésem oda irányul, hogy a nagyérdemü közönséget a leglelkiismeretesebben szolgáljam ki.

Becses pártfogást kérve, kiváló tisztelettel

VARGA GYÖRGY, gépész.

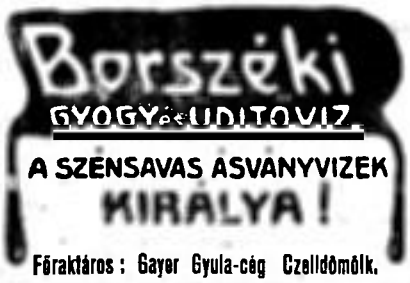
LEGTARTÓSABB

huzott drótszálas lámpa.

Magyar

SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK

Budapest VI. Teréz-körut 36.



A „Valódi“ :Franck: kávépótlék ismertetőjele a kávédaráló.

Gyakran utánozzák.

Azért óvatosság a bevásárlásnál!

A „Valódi“ :Franck: a legjobb hazai nyersanyagból készittetik.

Gyár Kassán.

Uj cipőraktár!

Czelldömölk és vidéke n. é. közönségének szives tudomására hozom, hogy **Czelldömölkön, az apátsági szék házban levő** első számu üzlet helyiséget (Gayer céggel szemben kibéreltem és ott **kész férfi-, fiu- és gyermek**

cipőraktárt

rendeztem be.

Raktáron tartom ugy az egyszerü, mint a legdivatosabb cipőket, melyeket legolcsóbb áron árusitok.

A n. é. közönség b. pártfogását kérve,

kiváló tisztelettel

Klaffl Sándor.

Hölgyek figyelmébe.

Aki tess és kényelmes füzőt óhajt, rendelje meg

Győrött, Böbék Dánielné

Megyeház-utca 9. szám alatt levő mellfüzőkülönlegességi műtermében. A legujabb francia reform vagy igen kényelmes halcsont nélküli házi füzőt, mérték után igen jutányos árban. Javitás és tisztitás szintén elfogadtatik.

Ugyanott utazónő felvétetik.

Szalóky Zsigmond

kőfaragó

Czelldömölk.

Sirkőraktár : Szentháromság-tér

: Kőfaragó-telep : Kis-utca. :

Homokkő-, márvány-, gránit- és syenit sirkőraktár.

Kataszteri földméréshez szükséges köveket raktáron tartok.

Epületmunkát és mindennemü javitásokat elfogadok és azokat jutányos áron készitem.

Uj szabó-üzlet.

Czelldömölkön, a Gayer-féle házban szövetraktárral férfi-szabó üzletet nyitottam.

Midőn ezt a n. é. közönség becses tudomására hozom, kérve szives párfogá[illegible], amit azzal fogok hálálni, hogy szaktudásommal a le[illegible]ebb szabásu férfiruhákat készitem.

Szövetraktáromba a legnagyobb választékban találhatók a legdivatosabb [illegible]golszövetek [illegible] ezekből jutányos áron szolgálom ki rende[illegible]met.

Angol és francia sz[illegible]básu öltönyeim ugy ár, mint kivitel szempontjából rendel[illegible]im igényeit kielegitik.

Tisztelettel [illegible]EISZ [illegible]IPÓT, férfi-szabó

Szalay Gyula temetkezési vállalata Czelldömölk, Sági-utca

Nagy választékban raktáron tartok diszes érc és fakoporsókat, koszorukat és minden a temetkezéshez szükséges cikkeket.

Hullaszállitást s minden egyéb megbizást a legnagyobb gonddal, pontossággal végezek ugy, hogy a gyaszoló családnak akár helyben, akár videken, miről sem kell gondoskodnia.

Temetéseket a legegyszerübbtől, a legdiszesebbekig elvállalok és azokat a kegyelet megadásával vegzem. Ravatalokat felállitok; mely celra pompás diszletek állanak rendelkezésemre.

Városunk vidéke n. é. közönségenek szives jóindulatát kérve, vagyok mely tisztelettel

Szalay Gyula asztalos, Czelldömölk, Sági-utca.

Üzlet-áthelyezés.

Tisztelettel hozom a n. é. közönség b tudomására, hogy **Czelldömölkön, a Kossuth Lajos-utcában** (Simon Sándor-féle ház) levő

uriszabó üzletemet

a Háczky-féle házba az (Uj kávéházzal szemben) helyeztem át.

Midőn erről igen tisztelt rendelőimet értesitem, kérem további becses pártfogásukat.

Öltönyöket a legdivatosabb szabásban készitek

Tisztelettel

Németh László

uri-szabó.

Daráló-malom

2 lóerős gőzgép pel szihajtásra

Halász Károly

nagyszimonyi molnárnál azonnal olcsó áron eladó.

BUTOROK

Halók, ebédlők, uriszobák, szalónok, teljes szálloda, kávéház, vendéglő és kastélyberendezések, vas- és rezbutorok, szőnyegek, függönyök, csillárok, zongorák szállittatnak bárhova

készpénzért vagy rendkivül előnyös fizetési feltételekkel.

Diszes nagy butoralbum 1 K.

Teljes berendezésnel utazó mintákkal **díjmentesen küldetik bárhová**

MODERN

Lakberendezési Vállalat

Budapest, IV. Gerlóczy-u. 7.

(Központi város[illegible])

Zálogház-megnyitás.

Van szerencsém Czelldömölk és vidéke érdekelt közönségét értesiteni, hogy **Pápai-utcában levő házamban**

zálogintézetet

[illegible]

nyitottam.

— Különféle értéktárgyakra kisebb-nagyobb kölcsönöket adok

Tisztelettel

Pálovits József

zálogház-tulajdonos Czelldömölk.

A már viághirü Kolozsvári (Heinrich)

Szent László fertőtlenitő

:: pipere szappan ::

kincset ér a háznál. Biztosan megóv minden ragályos betegségtől és amellett remek illatával kiváló bőrfinomitó anyaga folytán elsőrangu kosmetikai cikk.

Kapható mindenütt. — Ára 70 fillér.

KLAPPER FÜLÖP butoráruházában

Czelldömölkön a róm. kath templom mellett (Gayer ház)

szerezhetők be legjobban és legolcsóbban különféle

BUTOROK

gyermekkocsik, vasutas kézitáskák, szőnyegek, függönyök, ágygarniturák, böröndök, utazókosarak, erszények, kefeáruk, fésük, hajdiszek, bajuszkötők, pipere és fodrászati cikkek, gyógyszappanok kicsinyben és nagyban.

[illegible]

Butorok rèszletfizetèsre is kaphatók.

Nyomatot Dink, revé Nandor villanyerőre berendezett könyvnyomdájában, Czelldömölk